

深 夜 食 堂

3

安倍夜郎

陈颖
译

日本小学馆正式授权中文简体版

深夜食堂

③

安倍
夜郎



注：为尊重原著作权人权利，书中插图顺序依照原作未作调整，请读者按从右至左的顺序阅读。

图书在版编目(CIP)数据

深夜食堂 . 3 / (日) 安倍夜郎著; 陈颖译. — 长沙: 湖南文艺出版社, 2013.1

ISBN 978-7-5404-5926-0

I . ①深… II . ①安… ②陈… III . ①漫画—连环画—作品—日本—现代 IV . ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 310431 号

深夜食堂 3 by Yaro ABE

©2007 Yaro ABE

All rights reserved.

Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.

Chinese translation rights in China(excluding Hong Kong, Macao and Taiwan)

arranged with SHOGAKUKAN

through Shanghai Viz Communication Inc.

著作权合同登记号: 18-2012-449

深夜食堂 3

[日]安倍夜郎 著 陈颖 译

出版人 刘清华

出品人 陈 垚

出品方 中南出版传媒集团股份有限公司

上海浦睿文化传播有限公司

上海市巨鹿路 417 号 703 室 (200020)

责任编辑 傅 伊

出版发行 湖南文艺出版社

长沙市雨花区东二环一段 508 号 (410014)

网 址 www.hnwy.com

经 销 湖南省新华书店

印 刷 北京鹏润伟业印刷有限公司

版 次 2013 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

开 本 880 × 1230mm 1/32

印 张 4.75

字 数 21 千字

书 号 ISBN 978-7-5404-5926-0

定 价 25.00 元

版权专有，未经本社许可，不得翻印。

如有倒装、破损、少页等印装质量问题，请与印厂联系调换。联系电话：010-80270005

菜单

第30夜

砂锅乌冬面 〇五

第39夜

酒蒸蛤蜊 〇九

第31夜

红香肠再次登场 〇五

第40夜

水煮蛋 〇五

第41夜

三色鱼粉拌紫菜 二九

第32夜

一人一半 〇五

第33夜

黄油饭 〇五

第42夜

糖醋藠头 二九

第34夜

炸鸡块 〇五

第43夜

竹轮 三九

第35夜

竹笋 〇五

清口菜

襄荷 一吾

第36夜

鱼肉香肠 〇九

粉丝沙拉 〇九



深夜食堂

3

安倍 夜郎



注：为尊重原著作权人权利，书中插图顺序依照原作末作调整，请读者按从右至左的顺序阅读。

菜单

第30夜

砂锅乌冬面 〇五

第39夜

酒蒸蛤蜊 〇九

第31夜

红香肠再次登场 〇五

第40夜

水煮蛋 〇五

第41夜

三色鱼粉拌紫菜 二九

第32夜

一人一半 〇五

第33夜

黄油饭 〇五

第42夜

糖醋藠头 二九

第34夜

炸鸡块 〇五

第35夜

竹笋 〇五

第43夜

竹轮 三九

第36夜

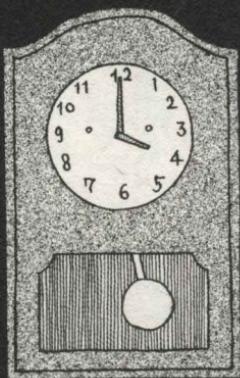
粉丝沙拉 〇九

第37夜

鱼肉香肠 〇九

清口菜

襄荷 一吾



深
夜
4
时

第30夜 ◎ 砂锅乌冬面

ツバキ

single

好冷！

有人说，怕
冷的女人比
怕热的女人
可爱。

VIP

スジン

あかるい花街

R.B

林

七つ子

いと

请给我
砂锅乌
冬面。

最可爱的
女人了。

按照这种
说法，
小瞳就
成了——

哈啾！

小瞳，
你没事
吧。



冬天就不该跟
男人分手的
……晚上好冷
……

啊

.....

小瞳会冷，不单单是
因为她容易手脚冰冷。
据小瞳的同事——酒
店女招待阿霞说，她
每次都倒贴男人，还
总被抛弃。

? !
小姐，如果
你需要，我
倒是可以温
暖你哦。

谢了。不过
不必了。跟你
在一起好像会更冷。



我、我吗？
我是从青森
来这儿考大
学的。

? !

喂，你是
哪儿人啊？

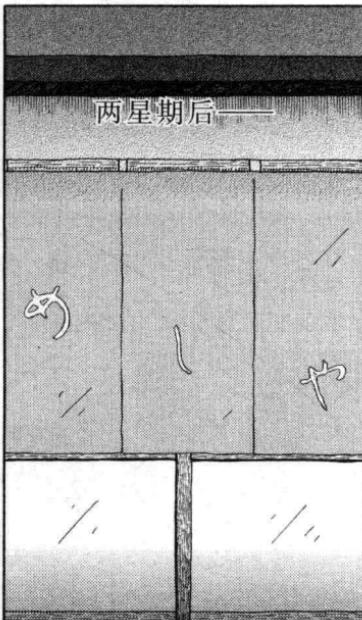
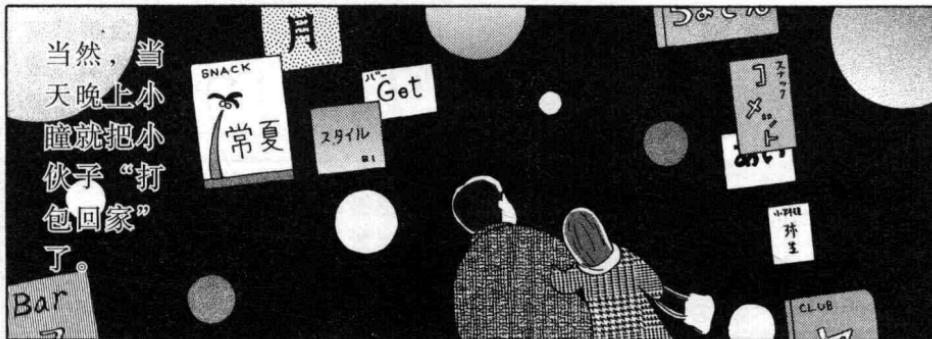
不、不
用了，
我……

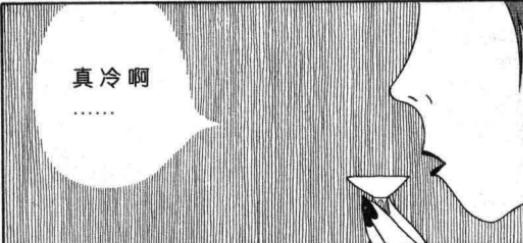
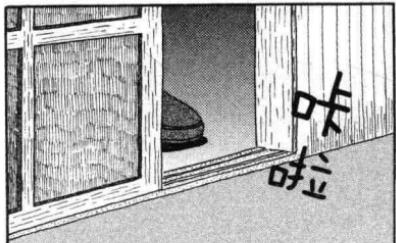
是吗？！我是
岩手县的哦。
要不要过来一
起坐啊？我请
客。

别客气嘛。
这家店可贵
了呢。来，
过来坐这儿。

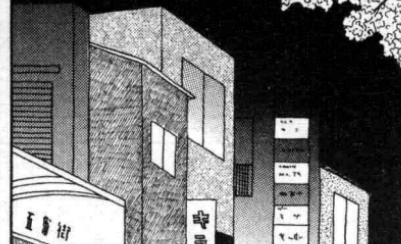
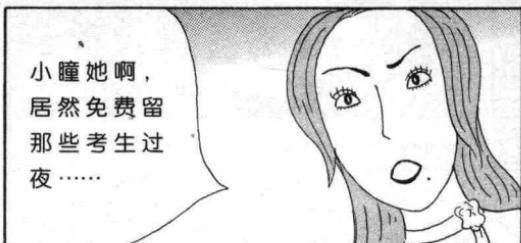
来，这先给你吃。还有
其他什么想吃的吗？咖
喱啦，猪排盖浇饭之类
的。你这么年轻，肚子
很容易饿吧。







考试结束后——



因为这附近有
家廉价旅馆，
所以常有考生
来店里。

ホテル

HOTEL DREAM

新宿

从那以后，每年到
了这个季节，小瞳
就会到店里一边吃
砂锅乌冬面，一边
等着那些看上去很
温暖的小伙子。

今年的看上
去好像也很
温暖啊……



八年后——



老板，这家店
可以让我包一
晚上吗？

来东京考大学，经由
小瞳成为“男人”的
年轻人，也不知道究
竟有多少了……倒是
从没听说有哪个人考
上的。



